

Subject Files Regarding Social Welfare

Distribution and Delivery

C/SOC/532/1 - League of Red Cross Societies

04/01/1962 - 07/03/1963

4/4

PLEASE RETAIN
ORIGINAL ORDER

DECLASSIFIED

UNARCHIVES

SERIES S-0737

BOX 9

FILE 7

ACC. DAG 13/1.6.1.0

UNITED NATIONS — NATIONS UNIES

INDICATE
PRIORITY

L T F	S V C Service	F F F F F Routine	X	S S S S S Priority	P R I O R I T E N A T I O N S
-------	------------------	----------------------	---	-----------------------	----------------------------------

Priorité Nations traffic
is strictly limited.

OUTGOING CLEAR

N R

(Address es)

ONUC

STANLEYVILLE

(TEXT & SIGNATURE)

insert prefix &/or number as required

USE DOUBLE SPACING.

SV-55

KAUFMAN FROM GARDINER

1. SENN OF RED CROSS INFORMED THAT CONGO CENTRAL AUTHORITIES MIGHT SOON AGREE TO RELEASE MEMBERS OF EX-KATANGHESE GENDARMERIE NOW DETAINED IN STANLEYVILLE AND HAND THEM OVER TO RED CROSS FOR REPATRIATION TO THEIR PLACES OF ORIGIN. HE REQUESTED ONUC ASSISTANCE FOR REPATRIATION OF PRISONERS.
2. EYE AGREED TO TRANSPORT RELEASED PRISONERS ON ONUC SCHEDULED FLIGHTS ON AVAILABLE SPACE BASIS

FT/ln

C. 81471

T. O. R.

T. O. D.

BY:

Drafted by : F. T. Liu

Authorized : R. K. Gardiner

Date : 7 March 1963

7 March 1963

Dear Mr. Senn:

This is to acknowledge receipt of your letter of 27 February 1963 concerning the members of the former gendarmerie katangaise now detained in Stanleyville.

I note with satisfaction that the Minister of National Defence, Mr. J. Anany, has approached the Prime Minister for his consent to liberate the prisoners immediately and to hand them to your delegation for repatriation to their places of origin, if they are not accepted at their request to serve in the ANC.

When they are released by the Congolese central authorities and handed over to your delegation for repatriation, ONUC shall be glad to transport them on UN scheduled flights whenever space is available.

Yours sincerely,

R. K. A. Gardiner
Officer-in-Charge

Mr. G. C. Senn
Delegate
Comite International de la Croix-Rouge
41 Avenue Valcke
LEOPOLDVILLE

FT/ln

ROUTING SLIP

TO

Mr. Liu

APPROVAL		NOTE AND RETURN
SEE ME, PLEASE		YOUR COMMENTS
YOUR SIGNATURE		YOUR INFORMATION
NOTE AND FILE		FOR ACTION

The attached report describing conditions in Ndolo prison is rather distressing: total lack of medicaments, soap etc.

The letter was handed to me this afternoon by Mrs Egger of the CICR for transmittal to Mr Gardiner - for his information. I guess it is for the Red Cross to approach the Congolese authorities to try to obtain an improvement in the situation.

DATE

28/2

FROM

Marcella



Comité International de la Croix-Rouge

DELEGATION AU CONGO

NAR
JN

Léopoldville, le 28 février 1963
41, avenue Valcke - Tél. 4596 - B. P. 3055

Notre réf. :

Monsieur le Chargé de Mission
des Nations Unies au Congo

LEOPOLDVILLE

Monsieur le Chargé de Mission,

Concerne : Hygiène à la Prison de N'Dolo

Nous vous transmettons, en annexe, pour votre information et envous priant de ne pas en faire état, photocopie du rapport médical établi par les Drs. GEERTS et SCHURRER, lors de notre visite à la prison de N'Dolo, les 25 et 26 février 1963.

Nous vous prions d'agréer, Monsieur le Chargé de Mission, les assurances de notre haute considération.

Le Délégué en Chef
G.C. Senn

annexe

J. Egger - déléguée

Léopoldville, le 26.2.1963

Monsieur
G. S e n n
Délégué du Comité International
de la Croix-Rouge.

Rapport sur la visite médicale dans la prison
de N'DOLO, le 25. /26.2.1963

Au cours de notre visite effectuée dans la prison de N'DOLO, visite demandée par le Comité International de la Croix Rouge, nous avons été frappés par un manque d'hygiène total: les habits des prisonniers étant dans un état très sale, ceux-ci répandaient une mauvaise odeur. Nous apprenons que, par manque de savon, les habits ne sont jamais lavés. Aussi l'hygiène corporelle fait défaut. Il en résultant des multiples cas de N y c e s e s, maladies types de manque de propreté, en même temps maladies très contagieuses.

En plus de cette situation la hygiène désastreuse, nous avons dû nous apercevoir que l'infirmier accordé à la prison de N'DOLO ne dispose de pratiquement rien en matière médicale. Les quelques bouteilles dans sont dispensaire sont vides. Il n'a ni désinfectants, ni de produits antimycotiques, même pas de bandes pour faire des pansements.

En ce qui concerne la nourriture des détenus, nous apprenons que celle-ci est largement insuffisante: une petite ration de manioque une fois par jour.

Nous proposons: amélioration de la situation hygienique par des controles répétées de la propreté du corps. Echange immédiat et lavage des habits des détenus.
Approvisionnement en médicaments de première nécessité par le DUMP, comme: Mercurochrome, alcool iodé, violet de gentiane. Antimalariques. Bandes pour pansements. Contrôle régulier du travail du dispensaire par un médecin.

Les médecins chargés de la visite:

Le médecin du Gouvernement:

Le médecin de la Croix Rouge:

Dr. SEETI
[Signature]

[Signature]



Comité International de la Croix-Rouge

DELEGATION AU CONGO

Léopoldville, le 27th February, 1963
41, avenue Valcke - Tél. 4596 - B. P. 3055

Notre réf. :

The Representative of the
United Nations in the Congo

LEOPOLDVILLE

Sir,

In the Konga-Konga Prison, 5 km from Stanleyville, are at present detained 102 members of the former gendarmerie katangaise.

Of these 102 military prisoners :

- 1	originates	from the	district	of Stanleyville
- 7	"	"	"	of Kabinda
- 22	"	"	"	of Maniema
- 2	"	"	"	of Lulua
- 1	"	"	"	of Kikwit
- 1	"	"	"	South Kivu
- 1	"	"	"	North Kivu
- 1	"	"	"	Sankuru

That is a total of 36 originating from territories, which were always administrated by the Central Government.

The remaining 66 prisoners originate from the former province of Katanga, namely :

- 39	from the	territory	of Kongolo
- 5	"	"	of Nyunzu
- 1	"	"	of Kabalo
- 12	"	"	of Baudouinville
- 1	"	"	of Albertville
- 3	"	"	of Manono
- 1	"	"	of Kamina
- 1	"	"	of Kabongo
- 2	"	"	of Malemba Nkulu
- 1	"	"	of Dilolo



Comité International de la Croix-Rouge

DELEGATION AU CONGO

Léopoldville, le
41, avenue Valcke - Tél. 4596 - B. P. 3055

Notre réf. :

- 2 -

The Minister of National Defense, Mr. J. ANANY, has approached the Prime Minister for his consent to liberate the prisoners immediately, and to hand them to this Delegation for repatriation to their places of origin, provided they will not be accepted, at their own request, to serve in the A.N.C.

For those members of the former gendarmerie katan-gaise, who will be repatriated, I shall have to ask for your authorization to transport them on UN planes, as far as accommodation on the scheduled flights is available, and thus to avoid any extra expenses. I hope, that you can agree to this request.

Thanking you for your benevolent assistance, I have the honour to be, Sir,

Yours respectfully,


G.C. Senn - delegate

R. Cron file

CONFIDENTIEL

Léopoldville, le 2 mars 1963

Chère Madame Egger,

En réponse à votre lettre du 27 février dernier, j'ai l'honneur de vous communiquer le nom du quatrième soldat tunisien: Ismail Ben Mohammed.

Selon les renseignements qui nous sont parvenus d'Elisabethville, ce soldat est porté manquant à son poste à l'aéroport de cette ville depuis l'après-midi du 7 décembre 1962.

Veuillez agréer, chère Madame Egger, l'expression de mes sentiments dévoués.

Z.F. Marcella
Conseiller juridique

Madame J. Egger
Déléguée
Comité International de la Croix-Rouge
41, Avenue Valcke
Léopoldville



Comité International de la Croix-Rouge

DELEGATION AU CONGO

Léopoldville, le 27 février 1963
41, avenue Valcke - Tél. 4596 - B. P. 3055

Notre réf. :

Monsieur Z.F. MARCELLA
Conseiller juridique

ONUC
LEOPOLDVILLE

Cher Monsieur Marcella,

M. GARDINER m'a demandé de procéder à une enquête
au sujet de 4 soldats tunisiens, supposés être à Luanda.

Puis-je vous demander d'intervenir auprès de
l'ONUC Elisabethville afin que vous soit communiqué rapide-
ment le nom du 4e soldat et que l'enquête puisse commencer.

D'avance je vous en remercie et vous présente,
cher Monsieur Marcella, l'assurance de mes sentiments les
meilleurs.

Le Délégué en Chef
G.C. Senn

J. Eger - déléguée

13 February

3

TO : Chief, Civilian Personnel
FROM : Z.F. Marcella, Legal Adviser
SUBJECT : Request for information regarding Mr. Robert Piggin LATHAM

... The British Red Cross Society has addressed a letter to the International Committee of the Red Cross (copy attached) asking for information concerning the present whereabouts of Mr. Robert Piggin Latham. The letter was written at the behest of Mr. Robert Latham's father who has not received any news from his son since 1960. The International Committee of the Red Cross, Geneva, transmitted the letter to the Delegate in Leopoldville who, in turn, approached me on the matter.

The letter states that Mr. Robert Latham may have gone to the Congo from Uganda in 1960, and that he might possibly have been employed by the United Nations "in the north of the Congo about 1,000 miles from Leopoldville" (Stanleyville, Coquilhatville?).

I would be grateful if our personnel records can be checked to ascertain if a person by this name has ever been employed by ONUC. I attach an extra copy of the British Red Cross Society's letter in case you may wish to address the enquiry to our Stanleyville or Coquilhatville offices.

... Encl.

Note :

ZFM/nn

- 1) an earlier enquiry addressed to UN produced no reply
- 2) Check list of foreign personnel Katanga

Not on these lists ready to Mr. Latham.
nm 13/2



COMITÉ INTERNATIONAL DE LA CROIX-ROUGE

GENÈVE (Suisse)

6 20 62

copie

DEMANDEUR — ANFRAGESTELLER — ENQUIRER

Nom - Name A R Lathan (père)
Prénom - Vorname - Christian name via C.R. britannique
Rue - Strasse - Street Broadway Aberdovey
Localité - Ortschaft - Locality Merioneth
Département - Provinz - County
Pays - Land - Country

message à transmettre — Mitteilung — Message

(25 mots au maximum, nouvelles de caractère strictement personnel et familial) —
(nicht über 25 Worte, nur persönliche Familiennachrichten) - (not over 25 words, family
news of strictly personal character).

Recherche et demande de
nouvelles

Date - Datum

DESTINATAIRE — EMPFÄNGER — ADDRESSEE

Nom - Name Lathan
Prénom - Vorname - Christian name Robert Pigg
Rue - Strasse - Street
Localité - Ortschaft - Locality voir détails sur copie
Province - Provinz - County lettre Croix-Rouge britannique
Pays - Land Country

RÉPONSE AU VERSO

Prière d'écrire très lisiblement

ANTWORT UMSEITIG

Bitte sehr deutlich schreiben

REPLY OVERLEAF

Please write very clearly

RÉPONSE**ANTWORT****REPLY**

**Message à renvoyer au demandeur – Mittellung an den Anfragesteller
zurückzusenden – Message to be returned to enquirer**

**(25 mots au maximum, nouvelles de caractère strictement personnel et familial) —
(nicht über 25 Worte, nur persönliche Familiennachrichten) - (not over 25 words, family
news of strictly personal character).**

Date :

Datum :

Prépare d'écrire très lisiblement

Bitte sehr deutlich schreiben

Please write very clearly

17 DEC 1962



Comité International de la Croix-Rouge

DELEGATION AU CONGO

Léopoldville, le
41, avenue Valcke - Tél. 4596 - B. P. 3055

Notre réf. :

C O P Y

THE BRITISH RED CROSS SOCIETY

LONDON

26th November, 1962.

International Committee of the Red Cross,
7, Avenue de la Paix,
G E N E V A / Switzerland

Dear Sirs,

Mr. Robert Piggin LATHAM - Congo

Since February this year we have been corresponding with Mr. A.R. LATHAM of "Brodawel", Aberdovey, Merioneth, who is most anxious to try and obtain news of the present whereabouts of his son, Mr. Robert Piggin Latham of whom he has heard nothing since 1960. Mr. Latham thinks that at this period his son went to Congo from Kampala in Uganda. Before that Robert Latham had been in Kenya doing agricultural work.

The Salvation Army in Nairobi made some enquiries on behalf of the father and it was they who supplied the information that Robert Latham had probably gone to the Congo. It was thought that he might possibly be employed by the United Nations in the North of the Congo about 1,000 miles from Leopoldville. The father has not, however, been able to obtain any confirmation of this and the enquiry he sent to the United Nations had not produced a reply.



Comité International de la Croix-Rouge

DELEGATION AU CONGO

Léopoldville, le
41, avenue Valcke - Tél. 4596 - B. P. 3055

Notre réf. :

- 2 -

During the last war Robert Latham served in the Royal Navy as a Radar Mechanic so that it is possible that he may be doing some work of this kind.

We realise that in view of the very few details available it is almost impossible to make any enquiries. We wonder, however, whether you could send particulars to your delegate in the Congo, just in case some information regarding Robert Latham might become available.

In view of the father's great anxiety, which has now continued for such a long time, we do not like to refuse the enquirer altogether.

Yours faithfully,

(Miss) Muriel Monkhouse
International Welfare Section
International Relations and Relief Dept.



Comité International de la Croix-Rouge

DELEGATION AU CONGO

Notre réf. :

*seu 21m
Action: memo to Civ. Serv. 13/2
→ file*

Léopoldville, le 1er février 1963
41, avenue Valcke - Tél. 4596 - B. P. 3055

Monsieur Z.F. MARCELLA
Conseiller juridique
ONUC
LEOPOLDVILLE

Monsieur le Conseiller juridique,


Concerne : Recherche de Robert Piggin LATHAM

Je me réfère à notre conversation du 20 décembre dernier, au cours de laquelle vous avez bien voulu accepter d'approcher le Représentant des Nations Unies à Stanleyville, afin d'y rechercher la personne ci-dessus nommée.

Entretiens, nous avons fait des recherches à Elisabethville, qui n'ont donné aucun résultat.

Je me permets de vous rappeler ce cas et vous remercie d'avance de toute précision que vous pourriez me donner.

Croyez, Monsieur le Conseiller juridique, en l'assurance de ma considération très distinguée.


J. Egger - déléguée

→ file

NOTE FOR MR. GARDINER

Subject: Request by Red Cross for authorization
to resume its humanitarian flights in
South Katanga

... Reference attached letter addressed to Minister Bomboko by the CICR Delegate in Leopoldville on the above subject. It would seem that with the changed conditions in South Katanga, the requested authorization could promptly be granted by the Central Government. However, Mrs. Egger informs me that, although she made the request on 21 January and marked it "Urgent", she has not yet received any reply.

Z.F. Marcella

... Encl

cl. Isotrichus from Mr. G.

27m

R.C./Mrs Egger should report any case of
sick people to be evacuated to a ^{field} ~~new~~ center
& in control of ^{all flying} ~~all~~ places in S. that + does
not want strange planes to fly around.

27 4/2

informed Mrs E. of above who will
inform Mr. Penn.

 $2m \frac{5}{2}$

— which will take necessary action.

21 janvier 1963

Vols humanitaires au Sud-Katanga.

Monsieur le Ministre,

Nous avons l'honneur de nous référer à votre lettre du 29 août 1962, par laquelle vous avez autorisé la Croix-Rouge à poursuivre ses vols humanitaires au Sud-Katanga, mais par l'intermédiaire des avions des Nations Unies.

Ainsi que vous le savez, cette condition n'a pas permis la reprise des vols, étant donné le danger qu'aurait représenté pour les équipages des Nations Unies, l'atterrissage dans certaines régions du Sud-Katanga.

Son Excellence,
Monsieur J. BOMBOKO
Ministre des Affaires Etrangères

LEOPOLDVILLE

Nous recevons, ce jour, de l'Ambassade des Etats-Unis communication d'un câble en provenance de son Consul à Elisabethville, qui fait part de la demande urgente de M. G. SENN, notre délégué, d'être autorisé à procéder à des vols humanitaires au Sud-Katanga avec un avion HELIO-COURRIER, modèle H 395 - No 524, appartenant à l'American Chartered Co, No matricule N. 4173 Delta, piloté par M. Edward David BRONAUGH, de nationalité américaine.

La sécession katangaise étant terminée, nous vous adressons un pressant appel pour qu'une autorisation permanente de vol soit immédiatement accordée à la Croix-Rouge, afin qu'elle puisse reprendre son action humanitaire en faveur des populations isolées et mettre fin à leur dramatique situation.

- 3 -

Nous sommes convaincus que cette requête urgente, motivée par la grande détresse des régions difficilement accessibles, retiendra votre immédiate attention, et que des vies humaines auront ainsi une chance d'être sauvées.

Nous vous présentons, Monsieur le Ministre, les assurances de notre haute considération.

J. Egger - déléguée

c.c. Ambassade des Etats-Unis

RCross

29 January 1963

NOTE FOR MR. GARDINER

Return of refugees in Elisabethville to their places of origin in South Kasai. The refugees in question are:

- 1) Families of political prisoners released by the South Katanga authorities in May 1962, and since returned to South Kasai (women and children numbering about 150).
- 2) Widows and orphans of victims of the Kipushi events (numbering about 2,000). These refugees are "camping" at the perimeter of the Irish battalion in Elisabethville.

Mrs. Egger, delegate of the International Committee of the Red Cross handed me the attached letters from Mr. Senn on the above subject (reference L/11763 addressed to you, and reference L/11761 addressed to Mr. Matiti, Secretary of State). As you know this problem has been the subject of many exchanges since July 1962 between the Red Cross, Central Government, Eville authorities, and ONUC both in Leopoldville and Elisabethville. The initial arrangements which resulted from these exchanges and were agreed to by all parties concerned were: 1) The South Katanga authorities, with the assistance of the Katanga Red Cross would undertake to transport the refugees by train from Elisabethville to Kamina. 2) ONUC would airlift them from Kamina to ~~Kinshasa~~ and Luluabourg. These arrangements were not carried out, probably due to inability of the Elisabethville authorities and the Katanga Red Cross to agree on who was responsible for paying the cost of transportation Elisabethville-Kamina and for taking the necessary initiatives.

A subsequent arrangement agreed to between ONUC and the Elisabethville authorities after the repairing of the Lubilash Bridge was to the effect that ONUC would transport the refugees from the Kasai border to Bakwanga and Luluabourg if the Elisabethville authorities transported them to the Kasai border. An attempt was made in early December to lay on a train from Elisabethville to the Lubilash Bridge but it did not materialize either. Mr. Senn points out that due to the destruction of the bridges the transportation of the refugees by rail from Elisabethville to the Kasai border is no longer possible and that they can now only be repatriated by air. It has, however, been pointed out to him by ONUC at Elisabethville (see para. 4 on page 3 of his letter to Mr. Matiti) that under the present circumstances the solution of this problem is a Central Government responsibility. He, therefore, addressed a ~~written~~ ^{urgent} appeal to the Central Government to take all necessary measures to bring about the early return of the refugees to their places of origin and asked the Officer-in-Charge to do all he can to speed up the repatriation of these persons.

It seems to me that if the matter is left to the Central Government authorities no effective action will be taken unless definite instructions are sent ^{to} the Prime Minister ^{to} Mr. Ilco to take the matter in hand, and simultaneously instructions are sent to Mr. Mathu (who has a copy of Mr. Senn's letter) to give Mr. Ilco all possible assistance in the matter.

cc. Huss Robinson

E. F. Marcella

UNITED NATIONS — NATIONS UNIES

INDICATE
PRECEDENCE

L T F	S V C Service	FFFFF Routine	K	SSSSS Priority	PRIORITE NATIONS
-------	------------------	------------------	---	-------------------	---------------------

Priorité Nations traffic
is strictly limited.

N R

CLEAR CABLE

Address es)

ONUC BUKAVU

(TEXT & SIGNATURE)

insert prefix & / or number as required

USE DOUBLE SPACING.

BU-29 GAVIOLA FROM GARDINER

BOTH RED CROSS AND SWISS EMBASSY HAVE BEEN ASKING FOR INFORMATION
CONCERNING ~~RE~~ SWISS NATIONAL WALTER GROB WHO IS REPORTED TO HAVE BEEN ARRESTED
FOR NO APPARENT REASON AT MASISL. ANY ~~INXQ~~ DETAILS YOU CAN GIVE
OF THE CASE WOULD BE APPRECIATED.

2.500 x 200 - Imp. Platanu 11267

T. O. R.

T. O. D.

BY :

Drafted by : M. Robertson
Authorized : R. Gardiner
Date : 29 Jan. '63

LEOPOLDVILLE

OUTGOING CLEAR CABLE

ROUTINE

10 JANUARY 1963

TO : INTERREDGROSS GENEVA

FROM : MELCHER ELISABETHVILLE

QUOTE

9 JANVIER HUMERO TROIS. AI RECU VOS MESSAGES NUMEROS 54 ET 55 AINSI QUE TELEGRAMME ORDINAIRE ADRESSE A MADAME MELCHER. PUISQUE COURRIER AVION FONCTIONNE NORMALEMENT DEPUIS PLUSIEURS JOURS DEJA ET QUE PERSONNES MENTIONNEES DANS VOTRE TELEGRAMME PEUVENT CONTACTER DIRECTEMENT LEURS FAMILLES EN EUROPE ET AILLEURS AUCUNE SUITE NE SERA DONNEE VOTRE REQUETE. AFFAIRE FAMILLE CORNUZ DEJA REGLEE DIRECTEMENT AVEC DPT BERNE. SENN A VISITE DIMANCHE DERNIER REFUGIES ROUTE SAKANIA. REFUGIES DE NATIONALITE RHODESIENNE RETOURNENT APPAREMMENT DANS LEUR PAYS D'ORIGINE ET SONT TRANSPORTES PARTIELLEMENT PAR CAMIONS VENANT DE RHODESIE. CROIX ROUGE RHODESIENNE EQUIPEE D'HOPITAL AMULANT A SOIGNE PENDANT TOUTE UNE JOURNEE MALADES A MUSHOSHI. CETTE AIDE A REMONTE MORAL PARMI REFUGIES QUI REFUSENT DE RETOURNER ELISABETHVILLE AUSSI LONGTEMPS QUE TROUPES ET IOPIENNES OCCUPENT BARRAGES ET COMMUNES INDIGENES. SENN A RENCONTRE DOCTEUR BUNCHE A KIPUSHI ET A ATTIRE SON ATTENTION SUR LES RAISONS QUI MOTIVENT CE REFUS. SENN S'EST RENDU EN DC 3 HIER A JODOTVILLE AVEC COURRIER AVION POUR POPULATION EVILLE ET MEDICAMENTS POUR UN HOPITAL. PROVISIONS ALIMENTAIRES DANS CETTE LOCALITE SUFFISANTES POUR DEUX MOIS. CONDUITE TROUPES INDIENNES EXCELLENTE ET ENTENTE ENTRE POPULATION CIVILE ET TROUPES ONUC BONNE. COURANT HYDROELECTRIQUE REMPLACE TEMPORAIREMENT PAR COURANT THERMIQUE. FOURNITURE EAU ASSUREE. SENN VISITERA DE NOUVEAU JADOTVILLE DES QUE POSSIBLE. MELCHER UNQUOTE.

UC194

4UC90 062

FF 4UC75

DE 4UC90 62/09

FM ONUC EVILLE

TO ONUC LEO

BT

UNCLAS ELLEO 86 GARDINER FROM MATHU KINDLY TRANSMIT FOLLOWING
MESSAGE TO INTERREDCROSS GNEVA FROM MELCHER ELISABETHVILLE
VIA ONUC. QUOTE 9 JANVIER NUMERO TROUS STOP AI RECU VOS MESSAGES
NUMEROS 54 ET 55 AINSI QUE TELEGRAMME ORDINAIRE ADRESSE A MADAME
MELCHER STOP PUISQUE COURRIER AVION FONCTIONNE NORMALEMENT DEPUIS
PLUSIEURS JOURS DEJA ET QUE PERSONNES MENTIONNEES DANS VOTRE
TELEGRAMME PEUVENT CONTACTER DIRECTEMENT LEURS FAMILLES EN EUROPE
ET AILLEURS AUCUNE SUITE NE SERA DONNEE VOTRE REQUETE STOP AFFAIRE
FAMILLE CORNUZ DEJA REGLEE DIRECTEMENT AVEC DPF BERNE STOP
CFN ELLEO 86 9 54 55

PAGE TWO DE 4UC90 62/09

SENN A VISITE DIMANCHE DERNIER REFUGIES ROUTE SAKANIA STOP REFUGIES DE
NATIONALITE RHODESIENNE RETOURNENT APPAREMMENT DANS LEUR PAYS
D'ORIGINE ET SONT TRANSPORTES PARTIELLEMENT PAR CAMIONS VENANT DE
RHODESIE STOP CROIX ROUGE RHODESIENNE EQUIPEE DE HOPITAL AMULANT A
SOIGNE PENDANT TOUTE UNE JOURNEE MALADES A MUSHOSHI STOP CETTE AIDE A

~~REMONTE MORAL PARMI REFUGIES QUI REPOSENT DE RETOURNER~~

ELISABETHVILLE AUSSI LONGTEMPS QUE TROUPES ETHIOPIENNES OCCUPENT
BARRAGES ET COMMUNES INDIGENES STOP SENN A RENCONTRE CODEUR BUNCHE
A KIPUSHI ET A ATTIRE SON ATTENTION SUR LES RAISONS QUI MOTIVENT CE
REFUS STOP SENN S'EST RENDU HIER EN DC3 ONUC A JADOTVILLE AVEC
COURRIER AVION POUR POPULATION CIVILE ET MEDICAMENTS POUR UN HOPITAL
STOP PROVISIONS ALIMENTAIRES DANS CETTE LOCALITE SUFFISANTES POUR
DEUX MOIS STOP CONDUITE TROUPES INDIENNES EXCELLENTE ET ENTENTE ENTRE
POPULATION CIVILE ET TROUPES ONUC BONNE STOP COURANT HYDROELECTRIQUE
REMPLACE TEMPORAIREMENT PAR COURANT THERMIQUE STOP FOURNITURE EAU
ASSUREE STOP SENN VISITERA DE NOUVEAU JADOTVILLE DES QUE POSSIBLE

BT

UNCLAS ELLEO 86 GARDINER FROM MATHU KINDLY TRANSMIT FOLLOWING
MESSAGE TO INTERREDCROSS GNEVA FROM MELCHER ELISABETHVILLE
VIA ONUC. QUOTE 9 JANVIER NUMERO TROUS STOP AI RECU VOS MESSAGES
NUMEROS 54 ET 55 AINSI QUE TELEGRAMME ORDINAIRE ADRESSE A MADAME
MELCHER STOP PUISQUE COURRIER AVION FONCTIONNE NORMALEMENT DEPUIS
PLUSIEURS JOURS DEJA ET QUE PERSONNES MENTIONNEES DANS VOTRE
TELEGRAMME PEUVENT CONTACTER DIRECTEMENT LEURS FAMILLES EN EUROPE
ET AILLEURS AUCUNE SUITE NE SERA DONNEE VOTRE REQUETE STOP AFFAIRE
FAMILLE CORNUZ DEJA REGLEE DIRECTEMENT AVEC DPF BERNE STOP
CFN ELLEO 86 9 54 55

PAGE TWO DE 4UC90 62/09

SENN A VISITE DIMANCHE DERNIER REFUGIES ROUTE SAKANIA STOP REFUGIES DE
NATIONALITE RHODESIENNE RETOURNENT APPAREMMENT DANS LEUR PAYS
D'ORIGINE ET SONT TRANSPORTES PARTIELLEMENT PAR CAMIONS VENANT DE
RHODESIE STOP CROIX ROUGE RHODESIENNE EQUIPEE DE HOPITAL AMULANT A
SOIGNE PENDANT TOUTE UNE JOURNEE MALADES A MUSHOSHI STOP CETTE AIDE A
~~REMONTA MORALE PARMI REFUGIES QUI REFOSENT DE RETOURNER~~
ELISABETHVILLE AUSSI LONGTEMPS QUE TROUPES ETHIOPIENNES OCCUPENT
BARRAGES ET COMMUNES INDIGENES STOP SENN A RENCONTRE CODETEUR BUNCHE
A KIPUSHI ET A ATTIRE SON ATTENTION SUR LES RAISONS QUI MOTIVENT CE
REFUS STOP SENN S'EST RENDU HIER EN DC3 ONUC A JADOTVILLE AVEC
COURRIER AVION POUR POPULATION CIVILE ET MEDICAMENTS POUR UN HOPITAL
STOP PROVISIONS ALIMENTAIRES DANS CETTE LOCALITE SUFFISANTES POUR
DEUX MOIS STOP CONDUITE TROUPES INDIENNES EXCELLENTE ET ENTENTE ENTRE
POPULATION CIVILE ET TROUPES ONUC BONNE STOP COURANT HYDROELECTRIQUE
REMPLACE TEMPORAIREMENT PAR COURANT THERMIQUE STOP FOURNITURE EAU
ASSUREE STOP SENN VISITERA DE NOUVEAU JADOTVILLE DES QUE POSSIBLE
FULLSTOP - MELCHER UNQUOTE

BT

CFN DC 3

09/18312 JAN 4UC90

9 January

3

TO : Lt. Col. G.A. Samuelson, Chief, Military Information
FROM : Z.F. Marcella, Legal Adviser
SUBJECT : Reported violation of the Geneva Conventions allegedly
committed by the South Katanga Gendarmerie in North Katanga

... Attached please find a letter dated 5 January 1963, with two attachments, from the delegate at Leopoldville of the International Committee of the Red Cross concerning the above subject. As you will note, this correspondence contains allegations to the effect that the South Katanga Gendarmerie had committed a series of violations of the Geneva Conventions. It will be much appreciated if your Branch could check the veracity of these allegations.

In particular, I would be grateful to receive any information which you may have which may be released to the Red Cross concerning specific instances of violations which have been observed by the UN itself in the areas of Katanga, or have been reported by reliable eye-witnesses, and can be considered as incontestable evidence, so that the Red Cross can take action accordingly.

... Encl.

ZFM/nn

C/loc 532(1)

Le 4 janvier 1962

Chère Madame,

Me référant à votre demande de renseignements sur les militaires de l'ANC détenus dans la prison de Kipushi, j'ai l'honneur de confirmer les informations suivantes qui nous sont parvenues à ce sujet du représentant de l'ONU à Elisabethville.

"Dix minutes après leur entrée à Kipushi, le commandant du contingent irlandais et M. Valdés ont constaté que tous les verrous de la prison avaient été ouverts et qu'elle était entièrement déserte. Il n'est donc pas possible de savoir où se trouvent les prisonniers. Selon des renseignements dignes de foi, la gendarmerie les aurait évacués vers Jadotville dans trente camions pris à l'Union Minière et à certaines autres entreprises privées de Kipushi."

D'autre part, nous venons de recevoir d'Elisabethville le message suivant concernant deux employés de l'ONUC qui étaient détenus eux aussi dans la prison de Kipushi:

"Le 22 décembre, alors que l'interprète Fraser Salin demeurait dans la prison de Kipushi avec l'employé local de l'ONUC Ali Aden, un sergent-major de la gendarmerie katangaise a pénétré dans leur cellule et a tiré sur eux, blessant grièvement Ali Aden qui a peut-être succombé. Fraser Salin a réussi à s'enfuir dans la brousse, se cachant le jour et marchant la nuit, et a atteint Kasapa où nos forces l'ont recueilli et l'ont amené à notre bureau pour identification. Tel est l'essentiel de la relation faite par Fraser Salin."

Nous vous communiquerons tout renseignement complémentaire que nous pourrions recevoir sur les prisonniers de l'ANC.

Veuillez agréer, Madame, mes salutations empressées.

E.F. Marcella
Conseiller juridique

Madame J. Egger,
Délégue du Comité international de la Croix-Rouge,
Léopoldville